



APEK

Agencija za pošto in elektronske
komunikacije Republike Slovenije
Stegne 7, p. p. 418
1001 Ljubljana
telefon: 01 583 63 00, faks: 01 511 11 01
e-naslov: info.box@apek.si, http://www.apek.si
davčna št.: 10482369

Številka: 0612-51/2011/4
Datum: 27. 10. 2011

Sklic:
Datum:

Agencija za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije na podlagi tretjega odstavka 109. člena Zakona o medijih (Ur. l. RS, št. 110/06-UPB1, 69/06-ZOIPub, 36/08 ZPOmK-1 in 77/10 ZSFCJA) po uradni dolžnosti v zadevi strokovnega nadzorstva radijskega programa RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/, izdajatelja RADIOTELEVIZIJA SLOVENIJA javni zavod, Kolodvorska ulica 2, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa Marko Filli, izdaja naslednjo

ODLOČBO

1. Agencija za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije izdajatelja RADIOTELEVIZIJA SLOVENIJA, javni zavod, Kolodvorska ulica 2, 1000 Ljubljana, opozarja na ugotovljeno kršitev Dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti, št. 38162-22/2006/5, izdanega, dne 4. 6. 2007, v skladu s katero ime radijskega programa RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/, dne 10. 6. 2011, ni bilo objavljeno v skladu s 1. točko Dovoljenja.
2. Izdajatelj RADIOTELEVIZIJA SLOVENIJA, javni zavod, Kolodvorska ulica 2, 1000 Ljubljana, mora v roku enega (1) meseca od vročitve te odločbe v radijskem programu RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/ zagotoviti izvajanje programskih zahtev tako, da bo ime radijskega programa objavljeno skladno s 1. točko Dovoljenja.
3. Posebni stroški v tem postopku niso nastali.

Obrazložitev:

Agencija za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: Agencija) v skladu s 109. členom Zakona o medijih (Ur. l. RS, št. 110/06-UPB1, 69/06-ZOIPub, 36/08 ZPOmK-1 in 77/10 ZSFCJA; v nadaljnjem besedilu: ZMed) nadzoruje izvajanje programskih zahtev in omejitev, ki po tem zakonu veljajo za radijske in televizijske programe (5. oddelek drugega poglavja ZMed).

Agencija je po prejeti prijavi v radijskem programu RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/ po uradni dolžnosti izvedla strokovni nadzor nad izvajanjem programskih zahtev in omejitev, ki po določbah 5. oddelka drugega poglavja ZMed veljajo za radijske programe. Skladno z Metodologijo strokovnega nadzorstva radijskih in televizijskih programov (Ur. l. RS, št. 59/08; v nadaljnjem besedilu: Metodologija) je Agencija na podlagi lastnih posnetkov uvedla postopek strokovnega nadzora, v katerem je preverjala upoštevanje zakonskih določb o obvezni identifikaciji oziroma objavi imena radijskega programa, v skladu



APEK

z veljavnim Dovoljenjem za izvajanje radijske dejavnosti (v nadaljnjem besedilu: Dovoljenje). V ta namen je analizirala časovni interval med 0. in 5. uro, dne 10. 6. 2011.

Izdajatelj RADIOTELEVIZIJA SLOVENIJA, javni zavod, Kolodvorska ulica 2, 1000 Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: izdajatelj), je bil na dan 10. 6. 2011 imetnik veljavne odločbe o dovoljenju za izvajanje radijske dejavnosti. Agencija je v postopku strokovnega nadzorstva preverjala skladnost objave imena predvajanega programa RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/ z navedenim imenom programa, ki izhaja iz veljavnega Dovoljenja.

Izdajatelj je v navedenem terminu kot identifikacijo oziroma objavo imena programa uporabil zgolj »RADIO SI in VAL 202« (kot npr. ob 00:12:00) ali »Poslušate VAL 202 in RA Slovenia International« (kot npr. ob 00:17:17), ki ni skladna s 1. točko Dovoljenja, ki določa ime programa RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/.

Na podlagi prvega odstavka 138. člena in tretjega odstavka 146. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 47/09 Odl. US: U-I-54/06-32 (48/2009 popr.), 8/2010; v nadaljnjem besedilu: ZUP) je Agencija izdajatelju poslala poziv k izjasnitvi št. 0612-51/2011/2, z dne 30. 8. 2011, v katerem ga je pozvala, da v roku osmih (8) dni od prejema poziva poda morebitne pisne pripombe k ugotovitvam Agencije. Agencija je izdajateljevo izjasnitev št. 0612-51/2011/3 prejela, dne 12. 9. 2011, v njej pa izdajatelj pojasnjuje, da geneza obeh radijskih programov, tj. RADIA SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/ in Radia Slovenia International/Radio SI predstavlja rešitev s ciljem po zmanjšanju stroškov. Ravno tako izdajatelj navaja, da so s takšno rešitvijo ustrezno ohranili pomen nacionalnega radia. Kot možno rešitev odprave kršitev izdajatelj predlaga, da bi ob začetku oddajanja nočnega programa in vsako polno uro ločeno objavil obvezne identifikacije radijskega programa. Ob koncu pa izdajatelj povzame, da gre »za sinergijski učinek, ki korespondira z zahtevo po zmanjšanju stroškov, hkrati pa ohranja identiteto obeh programov.«

Agencija je izdajateljeve navedbe temeljito preučila ter ugotovila, da izjasnitve glede dejstva, da v obravnavanem obdobju ni bila predvajana ustrezna identifikacija oziroma ime radijskega programa, ne more upoštevati, ne da bi pri tem ugotovila kršitev 1. točke Dovoljenja, ki določa ime radijskega programa RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/. Dne 10. 6. 2011, v obravnavanem intervalu namreč imena programa RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/, kot izhaja iz Dovoljenja, ni bilo moč zaslediti. Iz predvajanega programa je bilo sicer mogoče razbrati oddajo, nastalo v koprodukciji programov RADIO SI in VAL 202, medtem ko identifikacija oziroma ime programa, ki te programske vsebine predvaja (RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/), v navedenem obdobju ni bila predvajano skladno z Dovoljenjem.

Skladno s prvo alinejo tretjega odstavka 109. člena ZMed ima Agencija v primeru ugotovljenih kršitev določb ZMed pravico in dolžnost izdajatelja televizijskega programa pisno opozoriti in odrediti, da se ugotovljene nepravilnosti odpravijo v določenem roku, ki ne sme biti krajši od enega (1) meseca in ne daljši od šestih (6) mesecev. Rok se lahko tudi podaljša za največ tri (3) mesece.

Agencija se je pri odločitvi za določitev roka odločala glede na naravo kršitve. Ker Agencija meni, da je ugotovljena nepravilnost take narave, da jo je treba in hkrati tudi možno odpraviti v najkrajšem času, ki ga določa zakon, se je odločila, da za odpravo tovrstne nepravilnosti dredi rok en (1) mesec.



APEK

V primeru, da izdajatelj v predpisanem roku ne odpravi ugotovljenih nepravilnosti, ki izhajajo iz izreka te odločbe, lahko Agencija skladno z drugo alinejo tretjega odstavka 109. člena ZMed Dovoljenje za izvajanje radijske dejavnosti izdajatelja za največ tri (3) mesece začasno prekliče.

Agencija je na podlagi zgoraj navedenih ugotovitev zaključila, da radijski program RADIO SLOVENIJA, drugi program – PROGRAM VAL 202 /VAL 202/, izdajatelja RADIOTELEVIZIJA SLOVENIJA, javni zavod, Kolodvorska ulica 2, 1000 Ljubljana, ni bil predvajan skladno z zakonskimi zahtevami, zato je Agencija odločila, kot je navedeno v izreku te odločbe.

Agencija je v postopku ugotovila, da stroški postopka niso nastali, niti jih ni uveljavljala stranka sama. Zato je Agencija skladno s petim odstavkom 213. člena ZUP v izreku odločila tudi, da stroški postopka niso nastali.

Pouk o pravnem sredstvu:

Zoper to odločbo pritožba ni dovoljena. Mogoče je sprožiti upravni spor s tožbo, ki se vloži v roku tridesetih (30) dni od vročitve te odločbe. Tožbo v upravnem sporu se vloži pri Upravnem sodišču Republike Slovenije, Fajfarjeva 33, 1000 Ljubljana. Tožbo se lahko pošlje po pošti ali vloži neposredno na sedežu sodišča. Tožba se vloži v treh izvodih, priložiti pa je treba to odločbo v izvorniku ali v overjenem prepisu.

Postopek vodila:

Petra Zupančič

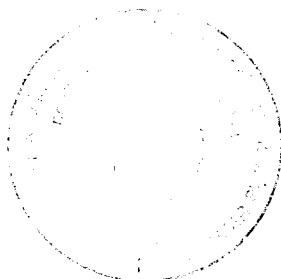
Zupančič Petra

Odgovorna oseba:

Franc Dolenc

direktor

Dolenc Franc



Vročiti: Vročitev po 91. čl. ZUP, Radiotelevizija Slovenija, javni zavod, Kolodvorska ulica 2, 1000 Ljubljana